

Bruxelles, 9 giugno 2026
(OR. en)

10348/26

FIN 841

NOTA DI TRASMISSIONE

Origine:	Piotr SERAFIN, membro della Commissione europea
Data:	9 giugno 2026
Destinatario:	Makis KERAVNOS, presidente del Consiglio dell'Unione europea
n. doc. Comm.:	BUDGET DEC(2026) 10
Oggetto:	Proposta di storno di stanziamenti n. DEC 10/2026 all'interno della sezione III - Commissione - del bilancio generale per l'esercizio 2026

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento BUDGET DEC(2026) 10.

All.: BUDGET DEC(2026) 10



BRUXELLES, 09/06/2026

BILANCIO GENERALE - ESERCIZIO 2026
SEZIONE III – COMMISSIONE TITOLI: 08 e 30

STORNO DI STANZIAMENTI N. **DEC010/2026**

ORIGINE DEGLI STANZIAMENTI

CAPITOLO - 30 02 Riserve per spese operative

ARTICOLO - 30 02 02 Stanziamenti dissociati

Impegni	-5 750 000,00
Pagamenti	-2 750 000,00

DESTINAZIONE DEGLI STANZIAMENTI

CAPITOLO - 08 05 Accordi di partenariato per una pesca sostenibile (APPS) e organizzazioni regionali di gestione della pesca (ORGP)

ARTICOLO - 08 05 01 Istituzione di un contesto di governance per le attività di pesca condotte dai pescherecci dell'Unione nelle acque dei paesi terzi

Impegni	5 750 000,00
Pagamenti	2 750 000,00

Prelievo

a) Denominazione della linea

30 02 02 Stanziamenti dissociati

b) Dati in cifre al 22.5.2026

	Impegni	Pagamenti
1 Stanziamenti dell'esercizio (bilancio iniziale + BR)	759 384 325,00	203 997 325,00
2 Stanziamenti dell'esercizio (riportati dagli esercizi precedenti)	0,00	0,00
3 Storni	-639 435 052,00	-112 891 052,00
4 Stanziamenti totali dell'esercizio (1+2+3)	119 949 273,00	91 106 273,00
5 Stanziamenti già utilizzati	0,00	0,00
6 Stanziamenti disponibili (4-5)	119 949 273,00	91 106 273,00
7 Prelievo richiesto	5 750 000,00	2 750 000,00
8 Stanziamenti totali fino a fine esercizio (6-7)	114 199 273,00	88 356 273,00
9 Percentuale del prelievo rispetto agli stanziamenti dell'esercizio [7/(1+2)]	0,76 %	1,35 %
10 Percentuale dei prelievi cumulati a norma dell'articolo 30, paragrafo 1, lettera b), del regolamento finanziario, rispetto agli stanziamenti definitivi dell'esercizio	n.p.	n.p.

c) Entrate derivanti da recupero (riportate dall'esercizio precedente)

	Impegni	Pagamenti
1 Stanziamenti disponibili a inizio esercizio	0,00	0,00
2 Stanziamenti disponibili al 22.5.2026	0,00	0,00
3 Tasso di esecuzione [(1-2)/1]	-	-

d) Motivazione dettagliata del prelievo

Conformemente al punto 20 dell'accordo interistituzionale sul quadro finanziario pluriennale 2021-2027, gli importi previsti nel bilancio per nuovi accordi in materia di pesca o per il rinnovo di accordi in materia di pesca che entrano in vigore dopo il 1° gennaio dell'esercizio in questione sono collocati in riserva.

Si propone di stornare un importo pari a 5,8 milioni di EUR in stanziamenti di impegno e a 2,8 milioni di EUR in stanziamenti di pagamento da tale riserva verso la linea di bilancio operativa 08 05 01 per onorare gli obblighi finanziari derivanti dal protocollo di attuazione dell'accordo di partenariato per una pesca sostenibile (APPS) da concludere con la Repubblica delle Seychelles (2026-2030).

Rafforzamento

a) Denominazione della linea

08 05 01 Istituzione di un contesto di governance per le attività di pesca condotte dai pescherecci dell'Unione nelle acque dei paesi terzi

b) Dati in cifre al 22.5.2026

	Impegni	Pagamenti
1 Stanziamenti dell'esercizio (bilancio iniziale + BR)	39 661 857,00	44 536 857,00
2 Stanziamenti dell'esercizio (riportati dagli esercizi precedenti)	0,00	0,00
3 Storni	75 077,53	0,00
4 Stanziamenti totali dell'esercizio (1+2+3)	39 736 934,53	44 536 857,00
5 Stanziamenti già utilizzati	39 736 934,53	16 765 275,53
6 Stanziamenti disponibili (4-5)	0,00	27 771 581,47
7 Rafforzamento richiesto	5 750 000,00	2 750 000,00
8 Stanziamenti totali fino a fine esercizio (6+7)	5 750 000,00	30 521 581,47
9 Percentuale del rafforzamento rispetto agli stanziamenti dell'esercizio [7/(1+2)]	14,50 %	6,17 %
10 Percentuale dei rafforzamenti cumulati a norma dell'articolo 30, paragrafo 1, lettera b), del regolamento finanziario, rispetto agli stanziamenti definitivi dell'esercizio	n.p.	n.p.

c) Entrate derivanti da recupero (riportate dall'esercizio precedente)

	Impegni	Pagamenti
1 Stanziamenti disponibili a inizio esercizio	0,00	0,00
2 Stanziamenti disponibili al 22.5.2026	0,00	0,00
3 Tasso di esecuzione [(1-2)/1]	-	-

d) Motivazione dettagliata del rafforzamento

Il rafforzamento proposto della linea operativa con 5,8 milioni di EUR in stanziamenti di impegno e 2,8 milioni di EUR in stanziamenti di pagamento è necessario per onorare gli obblighi finanziari derivanti dal protocollo di attuazione dell'accordo di partenariato per una pesca sostenibile (APPS) da concludere con la Repubblica delle Seychelles per il periodo 2026-2030.

Il precedente protocollo quinquennale con la Repubblica delle Seychelles è scaduto il 23 febbraio 2026. Sulla base della decisione del Consiglio che autorizza l'avvio di negoziati, la Commissione ha condotto negoziati con tale paese e il 1° aprile 2026 è stato siglato un nuovo protocollo, che copre un periodo di quattro anni a decorrere dalla data della firma e della sua applicazione provvisoria.

A seguito della proposta della Commissione COM(2026) 195 del 12 maggio 2026, si prevede che il Consiglio approvi la firma e l'applicazione provvisoria del protocollo il 16 giugno 2026; la firma è prevista al più tardi entro settembre. Il primo pagamento relativo all'accesso (pari a 2,8 milioni di EUR) deve essere effettuato entro 90 giorni dall'entrata in applicazione provvisoria del protocollo, mentre il primo pagamento relativo al sostegno settoriale (pari a 3 milioni di EUR) è previsto per il 2027.

ANNEX

Transfers from the reserve for operational expenditure - Differentiated Appropriations on 22/05/2026

Transfer Ref	Submission date	Content	Commitment Appropriations (in EUR)	Payment Appropriations (in EUR)
		Voted budget	759.384.325,00	203.997.325,00
		<i>of which SFPAs</i>	<i>114.190.000,00</i>	<i>85.890.000,00</i>
		Total already released	639.435.052,00	112.891.052,00
		<i>of which SFPAs</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>
		Total available for release	119.949.273,00	91.106.273,00
		<i>of which SFPAs</i>	<i>114.190.000,00</i>	<i>85.890.000,00</i>
DEC 10/2026	[09-06-2026]	Mobilisation SFPA for the Republic of Seychelles	5.750.000,00	2.750.000,00
		Remainder	114.199.273,00	88.356.273,00
		<i>of which SFPAs</i>	<i>108.440.000,00</i>	<i>83.140.000,00</i>